

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna P.T Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contral de transport international de marchandises par route (CMR) Siraßengüterverkehrs (CMR)				CMR					
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) RENAULT MPR VILLEROY Zone Activité Aire de Villeroy FR - 89150 Foucheres				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) DONZI									
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 04.09.2024				17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 4054427-4054428-4054429-4054430-7326639-7326646-7326647-4054433				18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7									
6 Contrassegni e numeri DC4 MAM 310320840R 310320749R 310320756R 310320891R DW05 components 302054818R 205947476R 383429361R DC4 components 305730606R Tot pallets: 8 europallet 120*80 + 3 halfpallet 80*60		7 Numero dei colli 1 europallet 120*80 2 europallet 120*80 2 europallet 120*80 2 europallet 120*80 1 pallet 80*60 10 carton boxes 21 carton boxes 4 carton boxes		8 Imballaggio 60 pcs 120 pcs 120 pcs 120 pcs 48 pcs 60 pcs 1.050 pcs 24 pcs		9 Descrizione merce		10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut.kg 1.600 KG		12 Volume m3 Cubage m3	
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe		Ziffer Chiffre		Buchstabe Lettre		(ADR) (ADR)					
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zu zahlende Summe Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer				Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement													
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Transporto prepagato / Franco												20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres	
Transporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA													
21 Compilato a / Etalilé à MODUGNO am / le 04.09.2024										24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le			
22 GETRAG SPA I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur) Magna P.T S.p.A. Via dei ciclamini, 4 70026 MODUGNO (BA)				23 GJ786DD Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)				24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübertritten von bis km				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers													
27 Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers					
Targa motrice													
Targa rimorchio													

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7326647

DATE: 04.09.2024 12:00:00 TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199-UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT MPR VILLEROY
Zone Activité Aire de Villeroy
F-89150 FOUCHERES
VILLEROY

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 04.09.2024 A: 16:09
ARRIVEE LE: 10.09.2024 A: 12:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
JOINT ETANCHEITE SOR HU 567681	383429361R	1:050	PCE		21	78187109 à 78187129	50	24074000	

TRANSPORTEUR

LKW WALTER Internationale
Transportorganisation AG
Zellerstrasse 1
6330 KUFSTEIN
AUSTRIA

POIDS BRUT TOTAL: 21 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 21
N° DE L'UNITE DE TRANSP. GJ786DD
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 567681

LIEU DE TRANSIT